

Deluxe Child Carrier/Siège d'enfant de luxe pour bicyclette

⚠ WARNING! Assembly by an adult.

CAUTION

1. This carrier should not be mounted on bicycles with rear suspension.
2. The bicycle to which the carrier is attached must be in good working order, of a type appropriate for the additional load, and of proper size and adjustment for the rider. Refer to the information supplied with the bicycle, or obtain information from the manufacturer or supplier of the bicycle to verify the suitability of the bicycle.
3. Care must be taken to ensure that the carrier is not connected to any bicycle frame mounting points that could deform under load and affect the structural integrity of the bicycle.
4. If the fitting of carrier involves removal of the rear reflector, it must be refitted elsewhere to provide the level of safety required by law. A rear reflector that complies with CPSC regulations must be visible whether the carrier is on the bicycle or not.
5. All bolts and nuts must be tightened securely and should be checked frequently and retightened if necessary.
6. If you are unsure of any part of the assembly process, please consult a bicycle shop.
7. The harness (restraint straps) must be adjusted to fit the child snugly and must be worn at all times. When no child is being carried, fasten the retention system buckles so the straps do not hang loosely.
8. A bicycle seat may have exposed coil springs. These should be guarded to prevent entrapment of a child's fingers. A plastic guard is included in this kit.
9. This carrier is not designed for children who cannot adequately support their head or sit unaided.
10. Do not carry a child who is too young to sit comfortably and independently in the carrier. (A pediatrician should be consulted before any child younger than one year is carried.)
11. This carrier is designed for children weighing up to 40 lbs (approx. 18 kgs). Ensure initially, and check from time to time, that the child's weight does not exceed the load limit of the carrier.
12. Any child using this carrier should wear a properly fitted bicycle helmet. Most states have laws requiring children under the age of 18 to wear helmets while riding on bicycles. Adults should also wear helmets for maximum safety.
13. The load of a child carrier may lessen the stability and alter the riding characteristics of the bicycle, particularly regarding steering and braking.
14. Presence of a child carrier on a bicycle may require alteration of the method used by the rider to mount or dismount the bicycle. Care must be taken whenever the rider gets on or off the bicycle.
15. Never leave a child on an unattended bicycle.
16. Never leave the child in a carrier with the bicycle supported only by a kickstand.
17. Never ride in inclement or hazardous conditions.
18. Before each ride, ensure the mounted carrier does not interfere with braking, pedaling, or steering of the bicycle.
19. Never ride the bicycle at night without adequate lighting.
20. Always remove the carrier from the bicycle when the bicycle is being transported on a motor vehicle. This is necessary because the force of the high wind on the carrier may degrade or damage the carrier to the point that it will not perform reliably.
21. Additional luggage or accessories should not be attached to the carrier, as they may exceed the load limit, and may lessen stability. Total load limit for the carrier is 18 kg (40 lb).
22. Make no modifications to the carrier.
23. Do not allow any of the child's body, clothing, shoelaces, or toys to come in contact with moving parts of the bicycle.
24. Make sure that carrier does not interfere with safe operation of bicycle.
25. Avoid rough roads or congested traffic.
26. **WARNING!** Failure to comply with the manufacturer's instructions can lead to serious injury or death of the passenger/rider.

Please check that our kit includes all of the items below before you start assembly of your child carrier.

KIT CONTENTS:

1. Molded seat with seat cushion (1)
2. Seat back cover
3. Grab bar
4. Harness system
5. Hook and loop straps for foot wells (2)
6. Foot cups (2)
7. Rear rack (1)
8. Upper mounting bracket (1)
9. Lower mounting bracket (2)
10. Carriage bolts 1 3/8" (35mm) with lock nuts (4)
11. Carriage bolts 3/4" (20mm) with lock nuts (3)
12. Screws 7/16" (12mm) with lock nuts (4)
13. Rubber shims (3)
14. Headrest with 3 mounting screws
15. Spring guard
16. Spoke guard with ties
17. Locking bolt
18. R-pin (cotter pin)

Fig. A

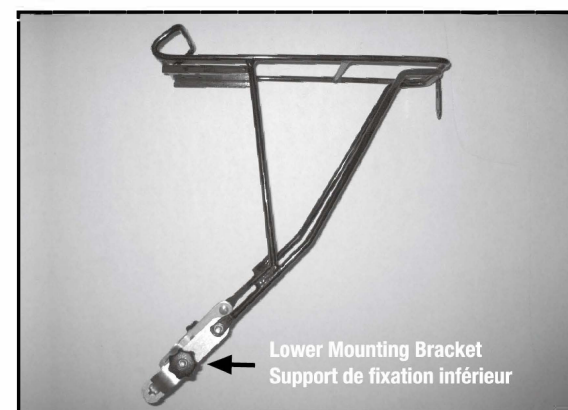


Fig. C



Fig. E



Fig. G

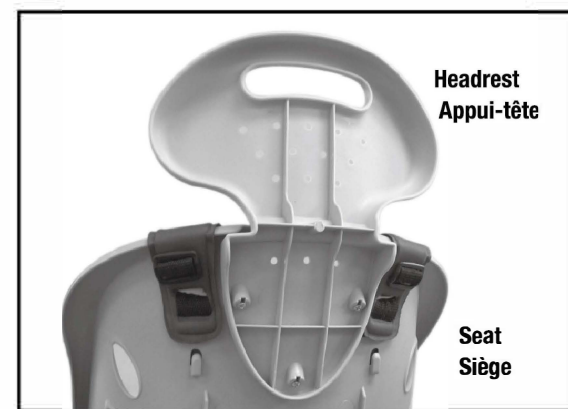


Fig. B

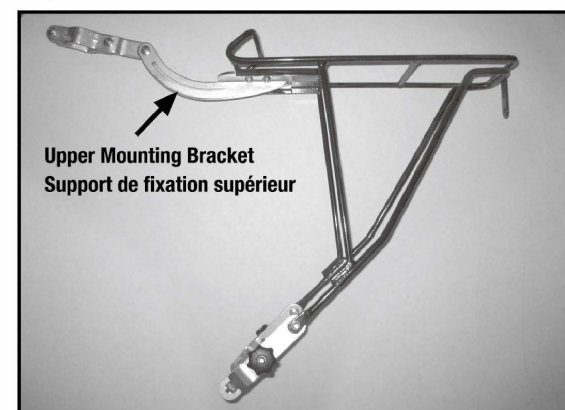


Fig. D



Fig. F



Fig. H



⚠ AVERTISSEMENT! Assemblée par un adulte.

ATTENTION

1. Ce siège d'enfant ne doit pas être monté sur les bicyclettes équipées d'une suspension arrière.
2. La bicyclette sur laquelle ce siège est monté doit être en bon état de fonctionnement, d'un type pouvant supporter la charge additionnelle, ainsi que de taille et de réglage appropriés au cycliste. Pour vérifier que la bicyclette peut recevoir ce siège, consulter la documentation fournie avec la bicyclette ou se renseigner auprès du fabricant ou du fournisseur.
3. Veiller à ne pas fixer le siège d'enfant sur des points du cadre de la bicyclette qui pourraient se déformer sous la charge, ce qui affecterait l'intégrité structurelle de la bicyclette.
4. S'il est nécessaire d'enlever le catadioptre arrière pour monter le siège d'enfant, il faut le remonter à un autre endroit afin de conserver le niveau de sécurité requis par la loi. Un catadioptre arrière conforme à la réglementation CPSC doit être visible, que le siège d'enfant soit ou non sur la bicyclette.
5. Serrer fermement tous les boulons et écrous; les vérifier fréquemment et les resserrer si nécessaire.
6. En cas de tout doute pendant le processus de montage, veuillez vous adresser à un magasin de bicyclettes.
7. Le harnais (sangles de retenue) doit être ajusté étroitement au corps de l'enfant et doit toujours être bouclé. Lorsqu'il n'y a pas d'enfant sur le siège, attacher les boucles du système de retenue de façon à ce que les sangles ne pendent pas.
8. Certaines selles de bicyclette peuvent avoir des ressorts hélicoïdaux exposés. Ces derniers devraient être recouverts pour éviter que l'enfant se coince les doigts. Un protecteur en plastique est inclus dans cette trousse.
9. Ce siège d'enfant n'est pas conçu pour les tout-petits qui ne peuvent pas tenir leur tête droite ou s'asseoir d'eux-mêmes.
10. Ne pas transporter un enfant qui est trop jeune pour s'asseoir confortablement et indépendamment sur le siège. (Consulter un pédiatre avant de transporter un enfant de moins d'un an).
11. Ce siège est destiné aux enfants qui pèsent un maximum de 18 kg (40 lb) environ. S'assurer au départ et vérifier de temps à autre que le poids de l'enfant ne dépasse pas la limite de charge du siège.
12. Tout enfant qui utilise ce siège doit porter un casque de bicyclette correctement ajusté. La législation de nombreux états exige que les enfants de moins de 18 ans portent un casque pour faire de la bicyclette. Les adultes doivent également porter un casque pour assurer une sécurité maximale.
13. Le poids d'un siège d'enfant peut réduire la stabilité et altérer les caractéristiques de conduite de la bicyclette, particulièrement le guidage et le freinage.
14. La présence d'un siège d'enfant sur une bicyclette peut nécessiter une modification de la méthode utilisée par le cycliste pour monter sur la bicyclette et en descendre. Prendre des précautions pour monter sur la bicyclette et en descendre.
15. Ne jamais laisser un enfant seul sur une bicyclette.
16. Ne jamais laisser un enfant sur le siège lorsque la bicyclette repose uniquement sur la béquille.
17. Ne jamais utiliser la bicyclette par temps inclement ni en conditions dangereuses.
18. Avant chaque promenade, s'assurer que le siège d'enfant ne gêne pas le freinage, le pédalage, ni le guidage de la bicyclette.
19. Ne jamais aller à bicyclette de nuit sans un éclairage adéquat.
20. Toujours retirer le siège d'enfant de la bicyclette lorsque celle-ci est transportée sur un véhicule à moteur. Cette opération est nécessaire car la force d'un vent important sur le siège risque de le détériorer ou de l'endommager au point qu'il perde sa fiabilité.
21. Un bagage ou des accessoires supplémentaires ne doivent pas être fixés sur le siège, car ils risquent de dépasser la limite de charge et de réduire la stabilité. La limite de charge totale du siège est de 18 kg (40 lb).
22. Ne pas modifier ce siège.
23. Veiller à ce que le corps de l'enfant, ses vêtements, lacets de chaussures ou jouets ne touchent aucune des pièces mobiles de la bicyclette.
24. Vérifier que le siège d'enfant ne gêne pas l'utilisation sécuritaire de la bicyclette.
25. Éviter les routes rocailleuses et les routes encombrées.
26. **AVERTISSEMENT!** L'inobservation des instructions du fabricant peut entraîner des blessures graves ou mortelles au cycliste et à son passager.

Bien vérifier que la trousse comprend tous les articles indiqués ci-dessous avant de commencer le montage du siège d'enfant.

CONTENU DE LA TROUSSE :

1. Siège moulé avec coussin de siège (1)
2. Housse de dossier de siège
3. Barre d'appui
4. Harnais
5. Courroies à crochet et boucle pour repose-pieds (2)
6. Repose-pieds (2)
7. Porte-bagages arrière (1)
8. Support de fixation supérieur (1)
9. Support de fixation inférieur (2)
10. Boulons de carrosserie de 35 mm (1 3/8 po) avec contre-écrous (4)
11. Boulons de carrosserie de 20 mm (3/4 po) avec contre-écrous (3)
12. Vis de 12 mm (7/16 po) avec contre-écrous (4)
13. Cales en caoutchouc (3)
14. Appui-tête avec 3 vis de fixation
15. Protection de ressort
16. Protection de rayons avec attaches
17. Boulon de blocage
18. Goupille en R (goupille cylindrique fendue)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

TOOLS REQUIRED: standard (No. 2) Phillips screwdriver & adjustable wrench

It is very important that you carefully read the complete fitting instructions before attempting assembly and attachment of the carrier to a bicycle. If you have any doubts or difficulties, we strongly recommend that you seek advice or arrange a fitting by your local bicycle shop.

Check each part against the parts list. Never attempt to substitute parts. Only use the parts supplied in the fitting kit. If you have any questions call Customer Service at: **1-800-515-0074**

1. Attach rack to bicycle

- Attach Lower Mounting Brackets to rack with knobs facing out (Fig. A). Use 3/4" carriage bolts. Do not fully tighten bolts at this time to allow for adjustment.
- Attach Upper Mounting Bracket to underside of rack with the four included Phillips screws and nuts. (Fig. B). Do not fully tighten screws at this time to allow for adjustment.
- Upper Mounting Bracket attachment:
 - Remove front most carriage bolt and nut from bracket clamp.
 - Place clamp around seat post. Reattach bolt.
 - Insert one shim between seat post and bracket to protect seat post. (Fig. C).
 - Tighten nut, but do not tighten fully.
- Lower Mounting Bracket attachment:
 - Remove the threaded knobs and carriage bolts from both brackets.
 - Clamp brackets around frame (Fig. D).
 - Replace carriage bolts. Attach threaded knobs.
 - Insert a shim between frame tube and bracket on both sides of bicycle.
- Adjust placement of all brackets until the rack is level.
- Tighten **all** attachments.

2. Attach spoke guard (Fig. E)

- Drape the spoke guard over the rack with the three lacing holes facing towards the front of the bicycle.
- Fasten the spoke guard to the seat tube with one lace.
- Fasten the spoke guard to the each seat stay with other laces, using one lace on each side of the bicycle.
- Make certain that ties and spoke guard do not interfere with wheel movement or safe operation of bicycle.

3. If the bicycle saddle has springs, install the spring guards. Wrap the spring guards around the springs and insert the arrow shaped end into slot. (Fig. F)

4. Attach headrest to child seat with the 3 screws provided. (Fig. G)

5. Attach child seat to rack:

- Unscrew red knob and flip up locking lid.
- Set front of child seat at rear of rack. Slide seat forward onto rack, guiding rack through track on underside of seat (Fig. H).
- Locking lid needs to remain in raised position until seat is fully installed on rack. (Fig. K)
- Positioning tab will need to be maneuvered over rack cross bars. Continue to slide seat forward until stopper on rear of child seat is flush with rear of rack. (Fig. I)
- Track on underside of seat should be fully engaged with rack (Fig. H).
- Positioning tab should be positioned in front of rack crossbar. (Fig. J)
- Top rack crossbar should be engaged over front edge of seat and behind screw opening for red knob screw. (Fig. K)
- After seat is fully installed, firmly close locking lid. Lid should cover top rack cross bar. Push down on red knob on top of lid to engage screw. Firmly tighten red knob. (Fig. L)
- Check locking lid. Lid should be tight and unable to be lifted when knob is fully tightened.
- Be certain that seat is secure and does not move.

6. Install Locking Bolt

- Put locking bolt through slot, under rack, then through the second slot. (Fig. M)
- Push bolt until circular end of locking bolt rests against slot. (Fig. N)
- Secure locking bolt by inserting R-pin (cotter pin) into hole in end of locking bolt. Make sure that R-pin is fully engaged and secure. (Fig. P)

7. All screws, bolts and knobs should be tight and secure.

Check all fasteners prior to every use.

8. Place child in seat

- Buckle harness system
- Adjust straps for snug fit
- Snap grab bar into place. Be certain that release tab is down in locked position.
- Adjust height of foot cups:
 - Raise lever on back of foot well.
 - Move cup to desired height.
 - Tighten by locking down cam lever.

9. To remove child from seat:

- Release the grab bar by lifting release tab.
- Release buckles.

Fig. I

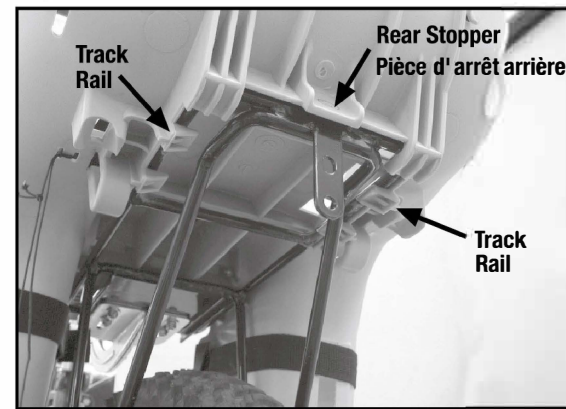


Fig. K

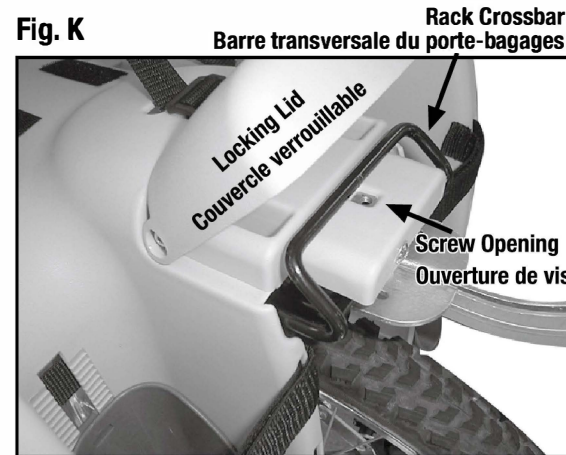


Fig. M

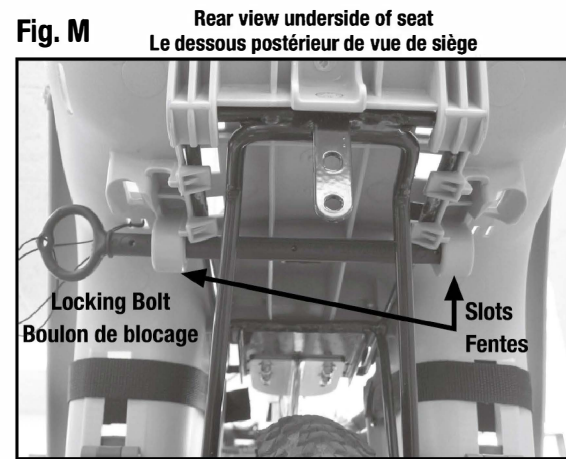


Fig. P

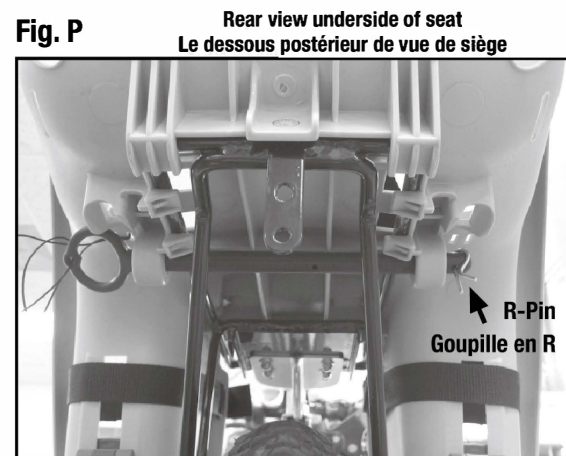


Fig. J

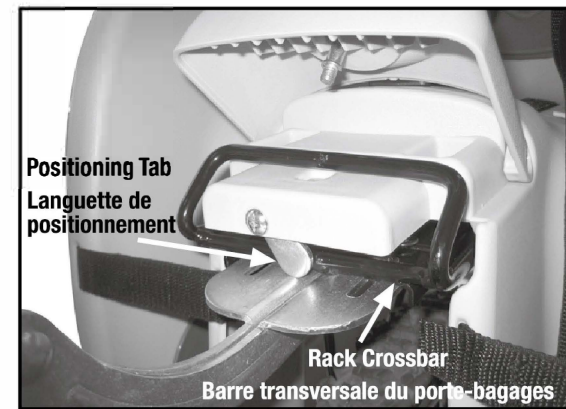


Fig. L

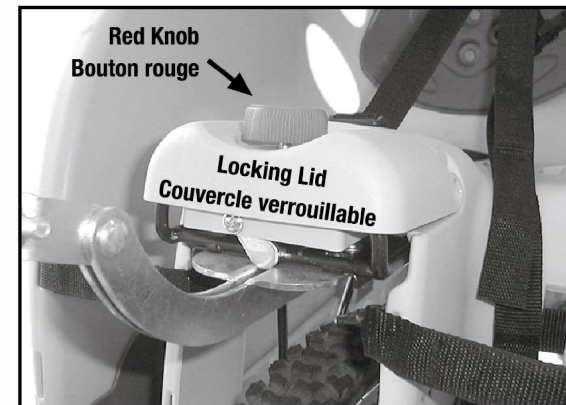
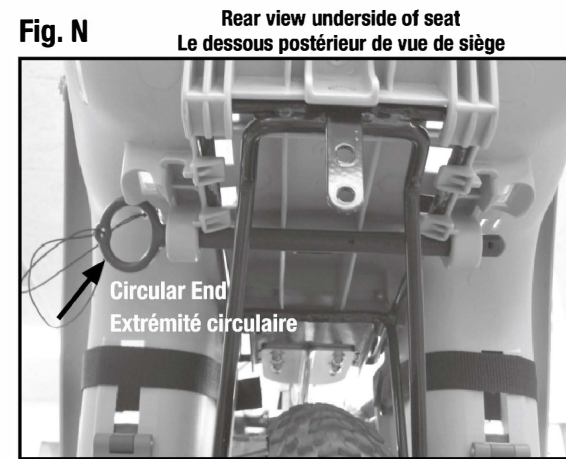


Fig. N



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

OUTILS REQUIS : tournevis à pointe cruciforme (n° 2) standard et clé à molette

Il est très important de lire attentivement toutes les instructions d'ajustage avant d'essayer d'assembler et de fixer le siège d'enfant sur une bicyclette. En cas de doute ou de difficultés, il est fortement recommandé de demander conseil auprès d'un professionnel ou de faire monter le siège au magasin de bicyclettes local.

Vérifier que toutes les pièces de la liste sont présentes. Ne jamais essayer de substituer d'autres pièces. Utiliser uniquement les pièces fournies dans la trousse d'ajustement. Pour tout renseignement, téléphoner au service à la clientèle : **1-800-515-0074**

1. Fixation du porte-bagages à la bicyclette

- Fixer les supports de fixation inférieurs au porte-bagages, avec les boutons faisant face à l'extérieur (fig. A). Utiliser les boulons de carrosserie de 20 mm (3/4 po). Ne pas serrer les boulons complètement afin d'effectuer le réglage.
- Fixer le support de fixation supérieur sur le dessous du porte-bagages, avec les quatre vis à tête cruciforme et écrous inclus. (fig. B). Ne pas serrer les vis complètement afin d'effectuer le réglage.
- Fixation du support de fixation supérieur :
 - Retirer le boulon de carrosserie et l'écrou situés le plus en avant du collier de support.
 - Placer le collier autour de la tige de selle. Remettre le boulon en place.
 - Insérer une cale entre la tige de selle et le support pour protéger la tige de selle. (fig. C).
 - Serrer modérément l'écrou.
- Fixation du support de fixation inférieur :
 - Retirer des deux supports les boutons filetés et les boulons de carrosserie.
 - Serrer les supports autour du cadre (fig. D).
 - Remettre les boulons de carrosserie en place. Fixer les boutons filetés.
 - Insérer une cale entre le tube du cadre et le support, des deux côtés de la bicyclette.
- Ajuster la position de tous les supports jusqu'à ce que le porte-bagages soit horizontal.
- Serrer toutes les fixations.

2. Fixation de la protection de rayons (fig. E)

- Poser la protection de rayons par-dessus le porte-bagages, les trois trous de laçage faisant face vers l'avant de la bicyclette.
 - Fixer la protection de rayons au tube de la selle avec un lacet.
 - Fixer la protection de rayons à chaque hauban de la selle avec les autres lacets, en utilisant un lacet de chaque côté de la bicyclette.
 - Vérifier que les attaches et que la protection de rayons ne gênent pas le mouvement des roues ni l'utilisation sécuritaire de la bicyclette.
3. Si la selle de la bicyclette comporte des ressorts, installer les protections de ressorts. Placer les protections de ressorts autour de ces derniers et insérer l'extrémité en forme de flèche dans la fente. (fig. F)
4. Fixer l'appui-tête au siège d'enfant avec les 3 vis fournies. (fig. G)

5. Fixation du siège d'enfant sur le porte-bagages :

- Dévisser le bouton rouge et relever le couvercle verrouillable.
 - Poser l'avant du siège d'enfant à l'arrière du porte-bagages. Glisser le siège vers l'avant sur le porte-bagages, en guidant le porte-bagages dans le rail, sur le dessous du siège (fig. H).
 - Le couvercle verrouillable doit rester en position relevée jusqu'à l'installation complète du siège sur le porte-bagages. (fig. K)
 - Il sera nécessaire de déplacer la languette de positionnement par-dessus les barres transversales du porte-bagages. Continuer à glisser le siège vers l'avant jusqu'à ce que la pièce d'arrêt située à l'arrière du siège soit au ras de l'arrière du porte-bagages. (fig. I)
 - Le rail en dessous du siège doit s'engager complètement sur le porte-bagages (fig. H).
 - La languette de positionnement doit se trouver en avant de la barre transversale du porte-bagages. (fig. J)
 - La barre transversale supérieure du porte-bagages doit s'engager par-dessus le bord avant du siège et derrière l'ouverture de vis destinée à la vis du bouton rouge. (fig. K)
 - Une fois le siège complètement installé, fermer fermement le couvercle verrouillable. Le couvercle doit couvrir la barre transversale supérieure du porte-bagages. Appuyer vers le bas sur le bouton rouge, sur le dessus du couvercle, afin d'engager la vis. Serrer fermement le bouton rouge. (fig. L)
 - Vérifier le couvercle verrouillable. Il doit être serré et impossible à lever quand le bouton est complètement serré.
 - Vérifier que le siège est bien fixé et qu'il ne se déplace pas.
6. Montage du boulon de blocage
- Faire passer le boulon de blocage par la fente, sous le porte-bagages puis par la deuxième fente. (fig. M)
 - Enfoncer le boulon jusqu'à ce que l'extrémité circulaire du boulon de blocage repose contre la fente. (fig. N)
 - Fixer le boulon de blocage en insérant la goupille en R (goupille cylindrique fendue) dans le trou dans l'extrémité du boulon de blocage. S'assurer que la goupille en R est complètement engagée et bien fixée. (fig. P)

7. Toutes les vis, tous les boulons et boutons doivent être serrés et bien fixés.

Vérifier toutes les fixations avant chaque utilisation.

8. Mettre l'enfant sur le siège.

- Boucler le harnais
- Régler les courroies pour un ajustement étroit
- Encliqueter la barre d'appui en place. Vérifier que la languette de dégagement est abaissée en position verrouillée.
- Réglage de la hauteur des repose-pieds :
 - Lever la manette située à l'arrière du repose-pied.
 - Déplacer le repose-pied à la hauteur souhaitée.
 - Serrer en abaissant le levier à came.

9. Pour sortir l'enfant du siège :

- Dégager la barre d'appui en soulevant la languette de dégagement.
- Ouvrir les boucles.

PACIFICCYCLE

4902 Hammerley Rd. / Madison, WI 53711 USA
©2022 Pacific Cycle Inc
Made in CHINA | Fabriqué en CHINE